

Zebra PS20, ein Leifaden für die PS20-PS21-PS22-PS23-PS24-PS25-PS26-PS27-PS28-PS29-PS30-PS31-PS32-PS33-PS34-PS35-PS36-PS37-PS38-PS39-PS40-PS41-PS42-PS43-PS44-PS45-PS46-PS47-PS48-PS49-PS50

PS20

Leitfaden zu Rechtsvorschriften

Dieser Leitfaden gilt für die Modellnummer: PS20J.

Alle Zebra-Geräte sind so konstruiert, dass sie die Normen und Richtlinien der Länder erfüllen, in denen sie verkauft werden. Außerdem werden sie je nach Land mit den erforderlichen Prüfzeichen versehen und entsprechend den Bestimmungen des Landes beschriftet.

Übersetzungen in die jeweilige Landessprache sind auf der folgenden Website erhältlich: zebra.com/support.

Jegliche Änderungen an Geräten von Zebra, die nicht ausdrücklich von Zebra genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Gewährleistung und die Betriebserlaubnis für das Gerät erlöschen.

Ausgewiesene maximale Betriebstemperatur: 50 °C.

⚠️ VORSICHT: Verwenden Sie nur von Zebra genehmigte und nach UL-Liste zertifizierte Zubehöerteile, Akkus und Akkuladegeräte.

Laden Sie Mobilcomputer oder Akkus NICHT auf, wenn sie feucht oder nass sind. Sämtliche Komponenten müssen trocken sein, bevor sie an eine externe Stromquelle angeschlossen werden.

Bluetooth® Wireless Technology Dieses Produkt ist ein zugelassenes Bluetooth®-Produkt. Weitere Informationen und eine Liste der Endprodukte finden Sie unter bluetooth.org/tpg/listings.cfm.

Ländergenehmigungen für Drahtlosgeräte

Auf dem Gerät sind Zertifizierungsprüfzeichen angebracht, die anzeigen, dass die Funkmodule für die Verwendung in den folgenden Ländern und Kontinenten zugelassen sind: USA, Kanada, Japan, China, Südkorea, Australien und Europa.

Detailinformationen zu den Prüfkennzeichen für andere Länder finden Sie in der Konformitätserklärung (Declaration of Conformity, DoC). Diese ist verfügbar unter: zebra.com/doc.

Hinweis: Europa umfasst Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, die Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, die Schweiz, die Slowakei, Slowenien, Spanien, die Tschechische Republik, Ungarn und Zypern.

⚠️ VORSICHT: Der Betrieb des Geräts ohne rechtliche Zulassung ist nicht erlaubt.

Länderübergreifender Betrieb

Dieses Gerät erlaubt den länderübergreifenden Betrieb aufgrund der International Roaming-Funktion (IEEE802.11d), die sicherstellt, dass das Gerät nur die für das jeweilige Land vorgeschriebenen Kanäle verwendet.

Wi-Fi Direct

Der Betrieb des Geräts beschränkt sich auf die folgenden Kanäle/Bänder, die im jeweiligen Land unterstützt werden:

- Kanäle 1–11 (2.412–2.462 MHz)
- Kanäle 36–48 (5.150–5.250 MHz)
- Kanäle 149–165 (5.745 – 5.825 MHz)

Betriebsfrequenz – FCC und IC

Nur 5 GHz

Erklärung von Industry Canada

⚠️ VORSICHT: Im Bereich 5.150 bis 5.250 MHz darf das Gerät nur im Innenbereich verwendet werden, um mögliche Störungen von Mobilfunksatelliten auf gleicher Frequenz zu reduzieren. Hochleistungsradare sind als Hauptnutzer (priorisiert) mit 5.250 bis 5.350 MHz und 5.650 bis 5.850 MHz zugewiesen. Diese Radaranlagen könnten Störungen und/oder Schäden an LE-LAN-Geräten verursachen.

⚠️ AVERTISSEMENT: Le dispositif fonctionnant dans la bande 5,150 - 5,250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5,250 - 5,350 MHz et 5,650 - 5,850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

- Modellnummer
- Seriennummer
- Kaufbeleg
- Bezeichnung der zum Herunterladen ausgewählten Software

Wenn bei Zebra festgestellt wird, dass Sie aufgrund des Kaufdatums des Geräts Anspruch auf die aktuelle Softwareversion haben, erhalten Sie eine E-Mail mit dem direkten Link auf eine Zebra-Website, wo Sie die entsprechende Software herunterladen können.

Arbeitsschutzempfehlungen

Ergonomische Empfehlungen

⚠️ VORSICHT: Die folgenden Empfehlungen sollten beachtet werden, um potenzielle Gesundheitsbeschwerden am Arbeitsplatz zu vermeiden oder zu minimieren. Wenden Sie sich an Ihren Gesundheits- und Sicherheitsbeauftragten vor Ort, um sicherzustellen, dass Sie die Sicherheitsvorschriften Ihres Unternehmens befolgen, die dem Schutz von Mitarbeitern am Arbeitsplatz dienen.

- Vermeiden Sie einseitige, sich ständig wiederholende Bewegungen.
- Achten Sie auf eine geeignete Körperhaltung.
- Verringern oder vermeiden Sie große Kraftanstrengungen.
- Halten Sie Gegenstände, die häufig verwendet werden, in greifbarer Nähe.
- Passen Sie die Arbeitshöhe der Körpergröße und der Art der Arbeit an.
- Stellen Sie Gegenstände schwingungsfrei auf.
- Verringern oder vermeiden Sie direkten Druck.
- Verwenden Sie verstellbare Tische und Sitze.
- Sorgen Sie für ausreichenden Bewegungsfreiraum.
- Achten Sie auf ein geeignetes Arbeitsumfeld.
- Optimieren Sie Ihre Arbeitsabläufe.

Warnhinweise zum Einsatz von Drahtlosgeräten

⚠️ VORSICHT: Beachten Sie bitte alle Warnhinweise zum Einsatz von Drahtlosgeräten.

Drahtlose Geräte strahlen Hochfrequenzen ab und können Störungen bei medizinischen elektrischen Geräten verursachen.

Drahtlose Geräte sind abzuschalten, wenn Sie sich in Krankenhäusern, Kliniken oder Gesundheitseinrichtungen befinden und dazu aufgefodert werden. Dadurch sollen mögliche Interferenzen mit empfindlicher medizinischer Ausstattung vermieden werden.

Herzschrittmacher

Die Herstellerempfehlung gibt einen Mindestabstand von 15 cm zwischen einem drahtlosen Handgerät und einem Herzschrittmacher vor, um potenzielle Interferenzen zu vermeiden. Diese Richtlinie entspricht unabhängigen Forschungsergebnissen und Empfehlungen von Wireless Technology Research.

Träger von Herzschrittmachern:

- Personen mit Herzschrittmachern sollten das EINGESCHALTETE Gerät IMMER mindestens 15 cm von sich entfernt halten.
- Das Gerät sollte von diesen Personen nicht in der Brusttasche getragen werden.
- Das Gerät sollte an das am weitesten vom Herzschrittmacher entfernte Ohr gehalten werden, um das Interferenzrisiko zu minimieren.
- Falls Sie Grund zur Annahme haben, dass Interferenzen auftreten, sollten Sie Ihr Gerät unverzüglich AUSSCHALTEN.

Andere medizinische Geräte

Konsultieren Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob die Inbetriebnahme des Drahtlosprodukts das medizinische Gerät beeinträchtigt.

Richtlinien zur Hochfrequenz-Einwirkung

⚠️

Sicherheitshinweise

Verringern der HF-Einwirkung – ordnungsgemäße Verwendung Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung.

International

Das Gerät erfüllt international anerkannte Standards zur Aussetzung von Personen gegenüber von Funkgeräten erzeugten elektromagnetischen Feldern. Internationale Informationen zur Aussetzung von Personen gegenüber elektromagnetischen Feldern finden Sie in der Konformitätserklärung (Declaration of Conformity, DoC) auf folgender Webseite: zebra.com/doc.

Weitere Informationen zur Sicherheit bei HF-Energie von Drahtlosgeräten finden Sie unter „Corporate Responsibility“ (Unternehmenshaftung) auf folgender Website: zebra.com/responsibility.

Europa

Handgeräte

Dieses Gerät wurde für den typischen handbetriebenen Gebrauch und für das Tragen am Körper getestet. Verwenden Sie nur die von Zebra getesteten und zugelassenen Gürtelclips, Halter und ähnliche Zubehörtartikel gemäß EU-Richtlinien für HF-Einwirkung. Befolgen Sie stets die im Zubehörhandbuch aufgeführten Gebrauchsanweisungen. Die Verwendung von Gürtelclips, Haltern und ähnlichem Zubehör von Drittanbietern entspricht möglicherweise nicht den Richtlinien für HF-Einwirkung und soll vermieden werden.

USA und Kanada

Zusätzliche Erklärung

Entsprechend den FCC-Richtlinien für Hochfrequenz-Einwirkung darf die Antenne des Senders nicht in unmittelbarer Nähe oder in Betriebseinheit mit anderen Sendern/Antennen eingesetzt werden, außer den in diesem Dokument genehmigten.

Handgeräte

Dieses Gerät wurde für den typischen handbetriebenen Gebrauch und für das Tragen am Körper getestet. Verwenden Sie nur die von Zebra getesteten und zugelassenen Gürtelclips, Halter und ähnliche Zubehörtartikel gemäß den Richtlinien für HF-Einwirkung. Befolgen Sie stets die im Zubehörhandbuch aufgeführten Gebrauchsanweisungen. Die Verwendung von Gürtelclips, Haltern und ähnlichem Zubehör von Drittanbietern entsprich möglicherweise nicht den Richtlinien für HF-Einwirkung und sollte vermieden werden.

LED-Geräte

Klassifiziert als „AUSGENOMMENE RISIKOGRUPPE“ gemäß IEC 62471:2006 und EN 62471:2008.

Impulsdauer: CW

Akkuinformationen

⚠️ ACHTUNG: Bei Ersatz des Akkus durch einen Akku des falschen Typs besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie Akkus gemäß den geltenden Vorgaben.

Verwenden Sie nur von Zebra zugelassene Akkus. Zubehör mit Akkuladefähigkeit ist für die Verwendung mit den folgenden Akkumodellen zugelassen:

- Modellnummer BT-000351 (3,635 V DC, 3.500 mAh).

Die wiederaufladbaren Akkus von Zebra werden nach höchsten Industriestandards entwickelt und hergestellt.

Allerdings besitzen auch solche Akkus eine begrenzte Lager- und Betriebslebensdauer und müssen irgendwann ausgetauscht werden. Zu den Faktoren, die sich auf den Lebenszyklus des Akkus auswirken, gehören Hitze, Kälte, extreme Umwelteinflüsse und schwere Fallschäden.

Bei einer Lagerung von mehr als sechs (6) Monaten kann eine dauerhafte Qualitätsminderung des Akkus eintreten. Lagern Sie die Akkus deshalb stets halb voll geladen, kühl und trocken außerhalb der Geräte, um eine Einschränkung der Ladekapazität, ein Rosten von metallischen Teilen und ein Austreten des Elektrolyts zu vermeiden. Wenn Sie Akkus ein Jahr oder länger lagern, sollten Sie mindestens einmal im Jahr den Ladestand überprüfen und ggf. die Akkus wieder halb voll laden.

Ersetzen Sie den Akku, wenn sich die übliche Betriebszeit erheblich verkürzt.

Unabhängig davon, ob sie separat oder zusammen mit einem Mobilcomputer oder Barcodescanner gekauft wurden, beträgt die Standardgarantiefrist für Akkus von Zebra ein Jahr. Weitere Informationen zu Akkus von Zebra finden Sie auf folgender Webseite: zebra.com/batterybasics.

Akku-Sicherheitsrichtlinien

Die Umgebung, in der die Akkus geladen werden, sollte frei von Fremdkörpern, leicht entzündlichen Materialien und Chemikalien sein. Besondere Vorsicht ist beim Laden in gemeinnützigen Umgebungen geboten.

- Befolgen Sie die Anweisungen zur Handhabung, Lagerung und zum Laden des Akkus im Benutzerhandbuch.
- Eine falsche Handhabung des Akkus kann zu Bränden, Explosionen oder anderen Gefahrensituationen führen.
- Zum Aufladen des Akkus für das mobile Gerät müssen die Akku- und Ladetemperaturen zwischen 0° C und +40° C liegen.

- Benutzen Sie keine inkompatiblen Akkus und Ladegeräte. Die Verwendung eines inkompatiblen Akkus oder Ladegeräts kann zu Bränden, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe und anderen Gefahrensituationen führen. Wenn Sie Fragen zur Kompatibilität eines Akkus oder Ladegeräts haben, wenden Sie sich an den Zebra-Support.
- Der Akku darf nicht zerlegt, geöffnet, zerdrückt, gebogen, verformt, durchstochen oder zerkleinert werden.
- Ein harter Stoß durch Fallenlassen eines akkubetriebenen Geräts auf eine harte Oberfläche kann zur Überhitzung des Akkus führen.
- Verursachen Sie keine Kurzschlüsse am Akku, und bringen Sie die Batteriepole des Akkus nicht mit leitenden oder metallischen Gegenständen in Kontakt.

- Verändern Sie das Gerät nicht, bereiten Sie es nicht wieder auf, und führen Sie keine Gegenstände in den Akku ein. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, und setzen Sie es niemals Feuer, Explosionen oder anderen Gefahren aus.

- Lassen oder lagern Sie das Gerät nicht in oder in der Nähe von Umgebungen, die sich stark erhitzen, z. B. ein geparktes Auto, eine Heizung oder andere Wärmequellen. Legen Sie den Akku nicht in die Mikrowelle oder den Trockner.
- Kinder sollten nur unter Aufsicht mit Akkus umgehen.
- Bitte befolgen Sie die länderspezifischen Vorschriften für die Entsorgung von Akkus.
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer.
- Wenn ein Akku verschluckt wurde, nehmen Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch.
- Sollte ein Akku undicht sein, halten Sie die auslaufende Flüssigkeit von Haut und Augen fern. Wenn Sie mit der Flüssigkeit in Berührung gekommen sind, waschen Sie die betroffene Stelle mit viel Wasser, und konsultieren Sie einen Arzt.
- Falls Sie Mängel am Gerät oder Akku feststellen, wenden Sie sich zwecks einer Überprüfung an den Zebra Support.

FCC-Anforderungen zum Schutz vor Hochfrequenzstörungen

Hinweis: Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen zu gewährleisten, wenn das Gerät in einer bewohnten Umgebung eingesetzt wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann diese ausstrahlen. Dies kann sich störend auf andere Funkfrequenzen auswirken, sofern das Gerät nicht gemäß der Bedienungsanleitung angeschlossen und eingesetzt wird. Eine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten, kann nicht gegeben werden. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Aus- und Anschalten des Geräts überprüfen), sollten folgende Korrekturmaßnahmen ergriffen werden:

- Neuausrichtung oder Umstellung der Empfangsantenne
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger
- Anschluss des Geräts an eine andere Steckdose als die, an die der Empfänger angeschlossen ist
- Beratung durch den Händler oder einen Radio-/Fernsehtechniker

Funksender (Teil 15)

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen annehmen, einschließlich Interferenzen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen können.

Anforderungen zum Schutz vor Hochfrequenzstörungen – Kanada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Funksender

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Standards von Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Interferenzen annehmen, einschließlich Interferenzen, die zu einem unerwünschten Betrieb des Geräts führen können.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CE Prüfzeichen und Europäischer Wirtschaftsraum (EWR)

Bei Verwendung von 5-GHz-RLAN im EWR gelten folgende Einschränkungen:

- Der Bereich von 5,15–5,35 GHz ist nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

Konformitätserklärung

Zebra erklärt hiermit, dass dieses Funkgerät den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung erhalten Sie unter folgender Internetadresse: zebra.com/doc.

Warnung für Klasse B ITE – Korea

기종별	사용자 안내문
B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .

Andere Länder

Australien

Die Verwendung von RLAN (5 GHz) ist in Australien auf den Bereich zwischen 5,60 und 5,65 GHz beschränkt.

China

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

zebra.com/support

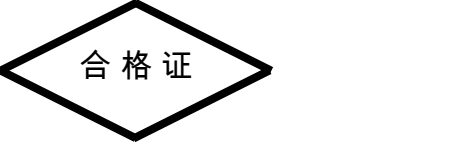
锂电池安全警示语：

警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中
注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

合格证：



Eurasische Zollunion
Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.

EAC

Hongkong

Gemäß HKTA1039 ist das Band 5,15 GHz bis 5,35 GHz ausschließlich für die Verwendung im Innenbereich geeignet.

Mexiko

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Südkorea

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음
해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

Ukraine

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламента № 1057, 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

^[1] Zebra PS20, ein Leifaden für die PS20-PS21-PS22-PS23-PS24-PS25-PS26-PS27-PS28-PS29-PS30-PS31-PS32-PS33-PS34-PS35-PS36-PS37-PS38-PS39-PS40-PS41-PS42-PS43-PS44-PS45-PS46-PS47-PS48-PS49-PS50

EU-Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: zebra.com/weee.

Français: Clients de l’Union Européenne : tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : zebra.com/weee.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: zebra.com/weee.

Български: За клиенти от ЕС: След края на ползания им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: zebra.com/weee.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter zebra.com/weee.

Italiano: per i clienti dell’UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: zebra.com/weee.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: zebra.com/weee.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg zebra.com/weee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należą zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej zebra.com/weee.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webovė stránce: zebra.com/weee.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende elueea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra’ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahaszonítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókrét látogasson el a zebra.com/weee weboldalra.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkter finns på zebra.com/weee.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa zebra.com/weee.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: zebra.com/weee.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-ahħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar taġġrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok zur: zebra.com/weee.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: zebra.com/weee.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: zebra.com/weee.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrätene spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: zebra.com/weee.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: zebra.com/weee.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdz, skatiet: zebra.com/weee.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: zebra.com/weee.

WEEE-Konformitätserklärung – Türkei

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Endbenutzer-Lizenzvertrag

WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN: Der vorliegende Endbenutzer-Lizenzvertrag („EULA“) ist ein rechtsverbindlicher Vertrag zwischen Ihnen (entweder einer Einzelperson oder einer juristischen Person) („Lizenznehmer“) und Zebra International Holdings Corporation („Zebra“) für Software, die Eigentum von Zebra und seinen verbundenen Unternehmen und Drittparteilieferanten sowie -lizenzgebern ist und dem EULA beiliegt, die maschinenlesbare Anweisungen zur Verwendung durch einen Prozessor umfasst, um bestimmte andere als maschinenlesbare Anweisungen für den alleinigen Zweck des Hardware-Boots während einer Startsequenz auszuführen („Software“). DURCH DIE VERWENDUNG DER SOFTWARE ERKLÄREN SIE KONKLUDENT DIE ANNAHME DES VERTRAGS. WENN SIE DIESE BEDINGUNGEN NICHT AKZEPTIEREN, SOLLTEN SIE DIE SOFTWARE NICHT VERWENDEN.

1. GEWÄHRUNG DER LIZENZ. Zebra gewährt Ihnen, dem Endbenutzer, die folgenden Rechte, vorausgesetzt, Sie erfüllen alle Bedingungen des EULA: Für Software in Zusammenhang mit Zebra-Hardware gewährt Zebra Ihnen hiermit eine begrenzte, persönliche, nicht exklusive Lizenz für die Laufzeit des vorliegenden Vertrags zur ausschließlich internen Verwendung der Software in Verbindung mit dem Betrieb Ihrer zugehörigen Zebra-Hardware und zu keinem anderen Zweck. In dem Maße, in dem allfällige Teile der Software Ihnen zur Installation durch Ihre Person zur Verfügung gestellt werden, dürfen Sie eine Kopie der installierbaren Software auf einer Festplatte oder einem anderen Speichergerät für einen Drucker, Computer, Controller, Access Point, eine Workstation, ein Terminal oder ein sonstiges digitales, elektronisches Gerät, soweit zutreffend (ein „elektronisches Gerät“), installieren, und Sie dürfen diese Software wie auf dem elektronischen Gerät installiert abrufen und verwenden, sofern nur jeweils eine Kopie dieser Software in Verwendung ist. Bei einer eigenständigen Software-Anwendung dürfen Sie nur die Ihnen gestattete Anzahl an Kopien der Software installieren, verwenden, abrufen, anzeigen und ausführen. Sie dürfen eine Kopie der Software in maschinenlesbarer Form ausschließlich zur Sicherungszwecken erstellen, vorausgesetzt, die Sicherungskopie enthält alle Urheber- oder sonstigen Eigentumshinweise des Originals. In Ermangelung eines Support-Vertrags sind Sie berechtigt, für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab der Auslieferung der Software (oder Hardware einschließlich der Software) durch Zebra oder ab dem Download durch den Endbenutzer Updates von Zebra und dem betrieblichen technischen Support zu beziehen. Dies beinhaltet keinen Support für Implementierung, Integration oder Bereitstellung („Berechtigungszeitraum“). Nach dem Berechtigungszeitraum haben Sie keinen Anspruch mehr auf Updates von Zebra, sofern diese nicht durch einen Zebra-Supportvertrag oder eine andere schriftliche Vereinbarung mit Zebra abgedeckt sind.

Bestimmte Elemente der Software unterliegen möglicherweise Open-Source-Lizenzen. Die Bestimmungen der Open-Source-Lizenz haben möglicherweise Vorrang vor einigen der Bestimmungen dieses EULA. Zebra stellt Ihnen die entsprechenden Open-Source-Lizenzen in einer Readme-Datei mit rechtlichen Hinweisen zur Verfügung, die Sie auf Ihrem Gerät und/oder in Systemreferenzhandbüchern bzw. Referenzhandbüchern zum Command Line

Interface (CLI) im Zusammenhang mit bestimmten Zebra-Produkten finden.

1.1 Autorisierte Benutzer. Bei einer eigenständigen Software-Anwendung unterliegen die gewährten Lizenzen der Bedingung, dass Sie sicherstellen, dass die maximal zulässige Anzahl autorisierter Benutzer, die allein oder gleichzeitig auf die Software zugreifen und sie verwenden, der Anzahl der Benutzerlizenzen entspricht, die Ihnen durch einen Zebra-Vertriebspartner oder Zebra gewährt wurde. Gegen Bezahlung der entsprechenden Gebühren an den Zebra-Vertriebspartner oder Zebra können Sie jederzeit zusätzliche Lizenzen erwerben.

1.2 Übertragung der Software. Der vorliegende Vertrag und die hierin gewährten Rechte an der Software oder Aktualisierungen dürfen nur in Verbindung mit dem Support oder Verkauf eines Geräts, das die Software umfasst, oder in Verbindung mit einer eigenständigen Software-Anwendung während des Berechtigungszeitraums oder gemäß einem Zebra-Supportvertrag an Dritte übertragen werden. In einem solchen Fall muss die Übertragung die gesamte Software umfassen (einschließlich aller Komponenten, Medien und gedruckten Materialien, aller Upgrades und dieses EULA), und es ist Ihnen nicht gestattet, Kopien der Software zu behalten. Die Übertragung darf nicht indirekt erfolgen, beispielsweise durch Versand. Vor der Übertragung muss der Endbenutzer, der die Software erhält, allen Bestimmungen des EULA zustimmen. Wenn der Lizenznehmer Zebra-Produkte für die Endverwendung durch eine US-amerikanische Regierungsbehörde erwirbt und die Software zu diesem Zweck lizenziert, darf der Lizenznehmer eine solche Software-Lizenz übertragen, jedoch nur, wenn: (i) der Lizenznehmer alle Kopien dieser Software an den Endbenutzer in Form der US-amerikanischen Regierungsbehörde oder einen Interimsrwerber überträgt und (ii) der Lizenznehmer zuvor vom Erwerber (sofern zutreffend) und vom Endbenutzer einen vollstreckbaren Endbenutzer-Lizenzvertrag erhalten hat, dessen Einschränkungen im Wesentlichen identisch mit denen des vorliegenden Vertrags sind. Außer wie oben angegeben dürfen Lizenznehmer und jegliche durch diese Bedingungen autorisierten Erwerber Zebra-Software nicht anderweitig nutzen bzw. an Dritte übertragen oder diese zur Verfügung stellen bzw. Dritten dies gestatten.

2. RECHTS- UND EIGENTUMSVORBEHALT. Zebra behält sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich im EULA gewährt wurden. Die Software ist durch das Urheberrecht und andere Gesetze und Abkommen zum geistigen Eigentum geschützt. Zebra oder seine Zulieferer sind Eigentümer aller Rechtstitel, Urheberrechte und sonstigen Rechte am geistigen Eigentum für die Software. Die Software wird lizenziert, nicht verkauft.

3. EINSCHRÄNKUNGEN DER ENDBENUTZERRECHTE. Sie dürfen die Software nicht zurückentwickeln, dekompileieren, zerlegen oder anderweitig versuchen, den Quellcode oder die Algorithmen der Software zu extrahieren (es sei denn und nur in dem Maße, wie eine solche Aktivität ausdrücklich durch geltendes Gesetz ungeachtet dieser Einschränkung gestattet ist), und keine Funktionen der Software ändern oder deaktivieren oder aus der Software abgeleitete Werke erstellen. Sie dürfen die Software nicht vermieten, verleasen, verleihen, Unterlizenzen erteilen oder sie im Rahmen kommerzieller Hosting-Dienste verwenden.

4. ZUSTIMMUNG ZUR NUTZUNG VON DATEN. Sie erklären sich damit einverstanden, dass Zebra und seine Tochterunternehmen technische Informationen, die im Rahmen des Produktkundendienstes für die Software bereitgestellt werden und keine Rückschlüsse auf Ihre Person zulassen, erheben und verwenden dürfen. Zebra und seine Tochterunternehmen sind nur berechtigt, diese Informationen zur Verbesserung ihrer Produkte oder zur Bereitstellung von benutzerdefinierten Diensten und Technologien für Sie zu verwenden. Ihre Daten werden jederzeit in Übereinstimmung mit den Datenschutzrichtlinien von Zebra gehandhabt, die Sie hier einsehen können: zebra.com.

5. STANDORTDATEN. Die Software ermöglicht Ihnen möglicherweise die Erfassung von standortbasierten Daten von einem oder mehreren Client-Geräten, wodurch Sie ggf. die physische Position des jeweiligen Client-Geräts ermitteln können. Zebra schließt ausdrücklich jegliche Haftung für den Gebrauch oder Missbrauch standortbasierter Daten aus. Sie erklären sich damit zur Zahlung aller angemessenen Kosten und Ausgaben von Zebra einverstanden, die sich durch oder im Zusammenhang mit Ansprüchen Dritter infolge Ihrer Nutzung von standortbasierten Daten ergeben.

6. SOFTWAREVERSIONEN. Während des Berechtigungszeitraums stellen Zebra oder Zebra-Vertriebspartner Ihnen möglicherweise Softwareversionen zur Verfügung, die nach Ihrem Erwerb der ursprünglichen Kopie der Software veröffentlicht werden. Dieser EULA gilt für alle Komponenten der Version, die Zebra Ihnen möglicherweise nach Ihrem Erwerb der ursprünglichen Kopie der Software zur Verfügung stellt, sofern Zebra nicht andere Lizenzbedingungen zusammen mit einer solchen Veröffentlichung ausgibt. Zum Erhalt von im Rahmen einer Version zur Verfügung gestellten Software müssen Sie zunächst über eine Lizenz für die Software verfügen, die Ihnen Anspruch auf die Version sichert. Wir empfehlen, in regelmäßigen Abständen die Verfügbarkeit eines Zebra-Supportvertrags zu überprüfen, um sicherzustellen, dass Sie Anspruch auf verfügbare Softwareversionen haben. Einige Funktionen der Software erfordern möglicherweise Zugriff auf das Internet und unterliegen Beschränkungen durch Ihr Netzwerk oder Ihren Internetdienstanbieter.

7. EXPORTBESCHRÄNKUNGEN. Sie sind sich bewusst, dass die Software in einigen Ländern Exportbeschränkungen unterliegt. Sie verpflichten sich, alle anwendbaren internationalen und nationalen Gesetze einzuhalten, die für die Software gelten, darunter auch sämtliche anwendbaren Gesetze und Vorschriften zu Exportbeschränkungen.

8. ABTRETUNG. Sie sind nicht berechtigt, den vorliegenden Vertrag oder Ihre hierin dargelegten Rechte und Pflichten (kraft Gesetzes oder anderweitig) ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch Zebra abzutreten. Zebra kann den Vertrag und die entsprechenden Rechte und Pflichten ohne Ihre Zustimmung abtreten. Vorbehaltlich der vorstehenden Bestimmungen ist der Vertrag bindend und besteht zugunsten der Parteien und ihrer jeweiligen gesetzlichen Vertreter, Rechtsnachfolger und zulässigen Abtretungsempfänger.

9. KÜNDIGUNG. Der vorliegende Lizenzvertrag ist bis auf Widerruf gültig. Ihre Rechte im Rahmen dieser Lizenz enden automatisch ohne weitere Mitteilung von Zebra, wenn Sie gegen Bestimmungen des EULA verstoßen. Zebra kann den Vertrag beenden, indem Ihnen ein Ersatzvertrag für die Software oder für jegliche neue Versionen der Software angeboten wird und für Ihre weitere Nutzung der Software oder der betreffenden neuen Version die Annahme eines solchen Vertrags zur Bedingung gemacht wird. Nach Ende des EULA müssen Sie jegliche Nutzung der Software einstellen und alle vollständigen Exemplare oder Teilkopien der Software vernichten.

10. HAFTUNGSAUSSCHLUSS. SOFERN NICHT SEPARAT IN EINER SCHRIFTLICHEN BESCHRÄNKTEN GARANTIE FESTGEHALTEN, WIRD JEGLICHE SOFTWARE VON ZEBRA OHNE MÄNGELGEWÄHR UND WIE VERFÜGBAR BEREITGESTELLT, OHNE GARANTIE JEGLICHER ART DURCH ZEBRA, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND. IM VOLLEN DURCH GELTENDES RECHT ZULÄSSIGEN UMFANG LEHNT ZEBRA JEGLICHE AUSDRÜCKLICHE, STILLSCHWEIGENDE ODER GESETZLICHE HAFTUNG AB, EINSCHLIESSLICH STILLSCHWEIGENDE HAFTUNG FÜR MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLEND E QUALITÄT ODER FACHGERECHTE AUSFÜHRUNG, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUVERLÄSSIGKEIT ODER VERFÜGBARKEIT, GENAUIGKEIT, VIRENFREIHEIT, NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER UND SONSTIGER RECHTSVERSTÖSSE. ZEBRA ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHR DAFÜR, DASS DER BETRIEB DER SOFTWARE UNTERBRECHUNGS- ODER FEHLERFREI VERLÄUFT. IN DEM UMFANG, IN DEM DIE VOM EULA ABGEDECKTE SOFTWARE EMULATIONSbibLIOTHEKEN ENTHÄLT, FUNKTIONIEREN DIESE EMULATIONSbibLIOTHEKEN NICHT ZU 100 % EINWANDFREI ODER DECKEN DIE EMULIERTEN FUNKTIONEN NICHT VOLLSTÄNDIG AB, WERDEN OHNE MÄNGELGEWÄHR UND MIT ALLEN FEHLERN ZUR VERFÜGUNG GESTELLT, UND FÜR SOLCHE EMULATIONSbibLIOTHEKEN GELTEN ALLE IN DIESEM ABSATZ UND DEM VERTRAG ANDERWEITIG ENTHALTENEN HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN. EINIGE RECHTSGEBIETE LASSEN AUSSCHLUSS ODER BESCHRÄNKUNG STILLSCHWEIGENDER HAFTUNG NICHT ZU, SODASS DIE OBEN AUFGEFÜHRTEN AUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE GELTEN. UNGEACHTET DER VORSTEHENDEN BESTIMMUNGEN IST DIE GESAMTHAFTUNG VON ZEBRA IHNEN GEGENÜBER FÜR ALLE VERLUSTE, SCHÄDEN UND KLAGEGRÜNDE AUFGRUND VON VERTRAG, UNERLAUBTER HANDLUNG ODER SONSTIGEM DURCH IHRE NUTZUNG DER SOFTWARE ODER DRITTANBIETERANWENDUNGEN ODER ANDERE BESTIMMUNGEN DES VORLIEGENDEN VERTRAGS AUF DEN ÜBLICHEN MARKTWERT DER SOFTWARE ODER DEN VOM KÄUFER GEZAHLTEN KAUFPREIS SPEZIELL FÜR DIE SOFTWARE BEGRENZT. DIE OBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGEN, AUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE (EINSCHLIESSLICH DER ABSCHNITTE 10, 11, 12 UND 15) GELTEN IM DURCH GELTENDES RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG, SELBST WENN EIN RECHTSBEHELFF SEINEN EIGENTLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT.

13. UNTERLASSUNGSANSPRUCH. Sie erkennen an, dass, im Falle eines Verstoßes gegen Bestimmungen des Vertrags Ihrerseits, Geld oder Schadenersatz für Zebra keine adäquaten Rechtsbehelfe darstellen. Daher ist Zebra dazu berechtigt, eine einstweilige Verfügung gegen einen solchen Verstoß von jedem zuständigen Gericht unmittelbar auf Anforderung und ohne Hinterlegung einer Kaution zu erwirken. Das Recht von Zebra, einen Unterlassungsanspruch geltend zu machen, beschränkt nicht das Recht, weitere Rechtsbehelfe anzustreben.

14. ÄNDERUNGEN. Änderungen des vorliegenden Vertrags werden erst rechtsverbindlich, wenn sie schriftlich vorliegen und durch einen autorisierten Vertreter der Partei unterzeichnet werden, die eine solche Änderung anzunehmen hat.

15. EINGESCHRÄNKTE RECHTE VON US-REGIERUNGSBEHÖRDEN ALS ENDBENUTZER. Diese Bestimmung gilt nur für US-Regierungsbehörden als Endnutzer. Die Software ist

11. DRITTANBIETERANWENDUNGEN. Bestimmte Drittanbieteranwendungen sind möglicherweise im Lieferumfang enthalten oder werden mit dieser Software heruntergeladen. Zebra übernimmt keinerlei Gewähr für diese Anwendungen. Da Zebra keine Kontrolle über solche Anwendungen hat, bestätigen Sie hiermit, dass Zebra keine Verantwortung für diese Anwendungen übernimmt. Sie bestätigen hiermit ausdrücklich, dass die Nutzung von Drittanbieteranwendungen auf Ihr eigenes Risiko erfolgt und dass Sie das gesamte Risiko hinsichtlich unbefriedigender Qualität, Leistung, Fehlerfreiheit und Aufwand tragen. Zebra übernimmt keine Verantwortung oder Haftung, direkt oder indirekt, für Schäden oder Verluste, einschließlich Schäden an oder Verlust von Daten, verursacht oder vermeintlich verursacht durch oder in Zusammenhang mit der Verwendung oder das Vertrauen auf solche Inhalte, Produkte oder Dienstleistungen Dritter, die in oder über solche Anwendungen zur Verfügung gestellt werden. Die Verwendung von Drittanbieteranwendungen wird durch die Nutzungsbedingungen, Lizenzverträge, Datenschutzzrichtlinien oder andere ähnliche Verträge des Drittanbieters der Anwendungen geregelt und alle Informationen oder persönlichen Daten, die Sie einem solchen Anbieter bewusst oder unbewusst zur Verfügung stellen, unterliegen den Datenschutzzrichtlinien des Anwendungsdrittanbieters, sofern solche Richtlinien existieren. ZEBRA LEHNT JEGLICHE VERANTWORTUNG FÜR DIE OFFENLEGUNG VON INFORMATIONEN ODER ANDERE METHODEN VON DRITTANBIETERN VON ANWENDUNGEN AB. ZEBRA HAFTET AUSDRÜCKLICH NICHT DAHINGEHEND, OB IHRE PERSÖNLICHEN DATEN DURCH ANWENDUNGSDRITTANBIETER ERFASST ODER AUF WELCHE WEISE SOLCHE PERSÖNLICHEN DATEN VON ANWENDUNGSDRITTANBIETERN VERWENDET WERDEN.

12. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. ZEBRA ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR SCHÄDEN JEGLICHER ART, DIE SICH AUS ODER IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG ODER DER UNFÄHIGKEIT ZUR NUTZUNG DER SOFTWARE ODER EINER DRITTANBIETERANWENDUNG, DEREN INHALT ODER FUNKTIONALITÄT ERGEBEN, EINSCHLIESSLICH SCHÄDEN DURCH ODER IM ZUSAMMENHANG MIT FEHLERN, AUSLASSUNGEN, UNTERBRECHUNGEN, DEFEKTEN, VERZÖGERUNGEN IN BETRIEB ODER ÜBERTRAGUNG, COMPUTERVIREN, VERBINDUNGSFEHLERN, NETZENTGELTEN, IN-APP-KÄUFEN UND ALLEN SONSTIGEN DIREKTEN, INDIREKTEN, EXEMPLARISCHEN ODER SONDER-, NEBEN- UND FOLGESCHÄDEN, SELBST WENN ZEBRA ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN UNTERRICHTET WURDE. EINIGE RECHTSGEBIETE LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN AUFGEFÜHRTEN AUSSCHLÜSSE ODER BESCHRÄNKUNGEN MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE GELTEN. UNGEACHTET DER VORSTEHENDEN BESTIMMUNGEN IST DIE GESAMTHAFTUNG VON ZEBRA IHNEN GEGENÜBER FÜR ALLE VERLUSTE, SCHÄDEN UND KLAGEGRÜNDE AUFGRUND VON VERTRAG, UNERLAUBTER HANDLUNG ODER SONSTIGEM DURCH IHRE NUTZUNG DER SOFTWARE ODER DRITTANBIETERANWENDUNGEN ODER ANDERE BESTIMMUNGEN DES VORLIEGENDEN VERTRAGS AUF DEN ÜBLICHEN MARKTWERT DER SOFTWARE ODER DEN VOM KÄUFER GEZAHLTEN KAUFPREIS SPEZIELL FÜR DIE SOFTWARE BEGRENZT. DIE OBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGEN, AUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE (EINSCHLIESSLICH DER ABSCHNITTE 10, 11, 12 UND 15) GELTEN IM DURCH GELTENDES RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG, SELBST WENN EIN RECHTSBEHELFF SEINEN EIGENTLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT.

13. UNTERLASSUNGSANSPRUCH. Sie erkennen an, dass, im Falle eines Verstoßes gegen Bestimmungen des Vertrags Ihrerseits, Geld oder Schadenersatz für Zebra keine adäquaten Rechtsbehelfe darstellen. Daher ist Zebra dazu berechtigt, eine einstweilige Verfügung gegen einen solchen Verstoß von jedem zuständigen Gericht unmittelbar auf Anforderung und ohne Hinterlegung einer Kaution zu erwirken. Das Recht von Zebra, einen Unterlassungsanspruch geltend zu machen, beschränkt nicht das Recht, weitere Rechtsbehelfe anzustreben.

14. ÄNDERUNGEN. Änderungen des vorliegenden Vertrags werden erst rechtsverbindlich, wenn sie schriftlich vorliegen und durch einen autorisierten Vertreter der Partei unterzeichnet werden, die eine solche Änderung anzunehmen hat.

15. EINGESCHRÄNKTE RECHTE VON US-REGIERUNGSBEHÖRDEN ALS ENDBENUTZER. Diese Bestimmung gilt nur für US-Regierungsbehörden als Endnutzer. Die Software ist

ein „commercial item“ (kommerzielles Produkt) gemäß der Definition in 48 C.F.R. Teil 2.101, bestehend aus „commercial computer software“ (kommerzieller Computersoftware) und „computer software documentation“ (Dokumentation zur Computersoftware) gemäß der Definition in 48 C.F.R. Teil 252.227-7014(a)(1) und 48 C.F.R. Teil 252.227-7014(a)(5) und der Verwendung in 48 C.F.R. Teil 12.212 und 48 C.F.R. Teil 227.7202, soweit zutreffend. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. Teil 12.212, 48 C.F.R. Teil 252.227-7015, 48 C.F.R. Teil 227.7202-1 bis 227.7202-4, 27 C.F.R. Teil 52.227-19 und anderen relevanten Abschnitten des Code of Federal Regulations, soweit zutreffend, wird die Software an US-Regierungsbehörden als Endbenutzer (a) nur als kommerzielles Produkt und (b) nur mit den Rechten, die allen anderen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in dieser Vereinbarung eingeräumt werden, verkauft und lizenziert.

16. GELTENDES RECHT. Die Auslegung des vorliegenden Vertrags erfolgt nach dem Recht des US-Bundesstaates Illinois, unter Ausschluss des Kollisionsrechts. Der vorliegende Vertrag unterliegt nicht dem UN-Übereinkommen zu Verträgen über den internationalen Warenkauf (CISG). Die Anwendung dieses Übereinkommens wird ausdrücklich ausgeschlossen.

CMM-Offenlegung

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	X	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Pastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

Diese Tabelle wurde so erstellt, dass sie den RoHS-Anforderungen in China entspricht.

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：移動式電腦	型號（型式）：PS20J
Equipment name	Type designation (Type)
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols
	鉛 (Pb) 鎘 (Cd) 汞 (Hg) 六價鉻 (Cr(VI)) 多溴聯苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	– O O O O O O
金屬零件	– O – O O O O
電纜及電纜組件	O O O O O O O
塑料和聚合物零件	O O O O O O O
光學與光學元件	O O O O O O O

備考 1. “超出 0.1 wt % ”及“超出 0.01 wt % ”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “–”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.